

NPP Eesti AS
Filosoofi13, Tartu
Reg.nr. 10695718

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

15 -10- 2004

17.11.2004

de

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.05.2003

Majandusaasta lõpp
30.04.2004

Põhitegevusala
Plastmasside survevalu ja koostetööd

Juhatus
Arne Raam

Nõukogu
Hans Åke Sandén
Rune Bertil Glavare
Alf Tore Verner Claesson

Dokumentide loetelu, mis saadakse
Majandusaasta aruandest eraldi

- audiitori järeldusotsus

Tel. 07 420 760
E-mail: npp.eesti@npp.ee
www.npp.se

Audiitor
Evald Veldemann

järeldusotsus

20.09.2004.

15 -10- 2004

SISUKORD

Lk.

1. Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	
2. Bilanss	4
3. Kasumiaruanne	5
4. Rahavoogude aruanne	6
5. Omakapitali muutuste aruanne	7
4. Aastaaruande lisad	8
4.1. Lisa 1. Aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid ja hindamsalused	8
4.2. Lisa 2. Laenu tagatis ja panditud vara	9
4.3. Lisa 3. Põhivara	10
4.4. Lisa 4. Pikaajalised kohustused	11
4.5. Lisa 5. Maksud	11
4.6. Lisa 6. Müügitulu	12
4.7. Lisa 7. Bilansivälised varad	12
4.8. Lisa 8. Tehingud seotud osapooltega	12
4.9. Lisa 9. Ärikulud ja muud äritulud	13
4.10. Lisa 12. Finantstulud ja kulud	13
6. Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	14
7. Juhatuse ja nõukogu allkirjad majandusaasta aruandele	15

Juhatuse liige:



NPP Eesti AS
Reg.nr. 106957181
Filosoofi 13, Tartu

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

15 -10- 2004

.....

NPP Eesti AS majandusaasta tegevusaruanne

NPP Eesti AS põhitegevusalaks on plastmasside survevalu. Valmistatakse kõrge täpsusega plast detaile telekommunikatsiooni, elektroonika, aparaadiehituse ja autotööstuse tarbeks. Koostöös oma klientidega arendatakse tehnoloogiat pakumaks oma tellijatele kõrget kvaliteeti, tarnetäpsust ja konkurentsivõimelist hinda. Peale plastivalu pakume ultrahelikeevitustöid, kuumtrükki ja koostetöid. Koostöös emaettevõttega Rootsis ja valuvormide tehasega Riias ja Tallinnas pakume oma tellijatele vormide valmistamist.

NPP Eesti AS -il on 1000 m² tootmispinda ja kaasagsed plastivalumasinad 25T kuni 225T, mis võimaldavad toota detaile kaaluga kuni 500 grammi.

NPP Eesti AS omab ISO 9001 – 2000 kvaliteedisertifikaati, oma töös jälgime keskkonnakaitse nõudeid.

Kahe esimese tegevusaasta jooksul on firma saavutanud stabiilsuse, on edukalt sisenenud turule. Järgnevate aastate jooksul planeerime ettevõtte müügi olulist suurendamist ja uusi investeeringuid tootmise kaasajastamisse ja töötajate koolitusse.

Keskmine töötajate arv aruandeaastal oli 40, töötasu kokku oli 3 383 926 krooni, millest 98 265 krooni moodustas juhatuse liikmete tasu.

Juhatus liige:



15 -10- 2004

Raamatupidamise aastaaruanne

Kõik andmed aastaaruandes on esitatud eesti kroonides.

BILANSS

AKTIVA	Lisa	30-apr-04	30.apr.03
Raha ja pangakontod		0	44 713
Ostjatelt laekumata arved		1 403 123	2 020 455
Nõuded ostjate vastu	Lisa 2	1 403 123	2 020 455
Nõuded ematettevõtja vastu		0	807 701
Muud lühiajalised nõuded		217 147	125 871
Maksude ettemaksed	Lisa 7	199 403	725 734
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		33 282	29 429
Ettemaksed kokku		232 685	755 163
Tooraine ja materjal		2 028 316	2 096 225
Lõpetamata toodang		119 281	351 760
Valmistoodang		1 744 531	717 464
Varud kokku	Lisa 3	3 892 128	3 165 449
Käibevara kokku		5 745 083	6 919 352
Maa ja ehitised		4 967 644	4 924 869
Masinad ja seadmed		7 498 906	5 245 399
Muu inventar, tööriistad ja muud		1 543 302	132 779
Akumuleeritud põhivara kulum		-3 008 750	-1 985 063
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		0	9 440
Materiaalne põhivara kokku		11 001 102	8 327 424
Kokku AKTIVA		16 746 185	15 246 776

PASSIVA (kohustused ja omakapital) kokku		30.apr.04	30.apr.03
Võlakohustused			
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed jrgm-l p. Lisa 6		426 089	386 657
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt		998 980	377 888
Võlakohustused kokku		1 425 069	764 545
Võlad tarnijatele		5 329 060	1 843 941
Muud võlad			
Võlad ematettevõtjale		2 851 206	5 210 600
Maksuvõlad	Lisa 7	299 053	137 798
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		202 114	212 451
Intressivõlad		42 467	38 561
Muud viitvõlad		176 961	91 835
Viitvõlad kokku		421 542	342 847
Lühiajalised kohustused kokku		10 325 930	8 299 731
Pikaajalised kohustused			
Mittekonverteeritavad võlakohustused	Lisa 6	5 601 702	5 601 702
Pangalaenu	Lisa 6	202 713	629 004
Pikaajalised kohustused kokku		5 804 415	6 230 706
Kohustused kokku		16 130 345	14 530 437
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses		401 000	401 000
Aazhio		1 199 000	1 199 000
Eelmiste perioodide kahjum		-883 661	-748 990
Aruandeaasta kahjum		-100 499	-134 671
Omakapital aktsiaseltsis kokku		615 840	716 339
PASSIVA (kohustused ja omakapital) kokku		16 746 185	15 246 776

Juhatus liige:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....20.09.04.....

Signature/allkiri.....M. R. L.

Auditoribüroo ELSS AS



NPP Eesti AS
Reg.nr. 106957181
Filosoofi 13, Tartu

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

KASUMIARUANNE

15 -10- 2004

	Lisa	30-apr-04	...30-apr-03..... korrigeeritud
Müügitulu	8	26 986 350	12 274 636
Muud äritulud	11	218 408	175 213
Valmistoodangu varude jääkide muutus		794 588	447 758
Kaubad, materjalid ja teenused		-18 781 219	-6 170 578
Muud tegevuskulud	11	-3 081 670	-3 105 631
Tööjõukulud	11	-4 517 472	-2 511 314
Põhivara kulum	5	-1 231 292	-946 981
Muud ärikulud	11	-189 450	-201 544
ÄRIKASUM		198 243	-38 441
Finantstulud ja kulud	12	-298 742	-96 230
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		-100 499	-134 671

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only
Aikkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev... 10.09.04
Signature/alkiri... [Signature]
Audiitorbüroo ELSS AS



5

15 -10- 2004

Rahavoogude aruanne

		30-apr-04	30-apr-03
A. Rahavood äritegevusest			
Aruandeaasta puhaskasum		-100 499	-134 671
Reguleerimised (+/-)			
Materiaalse põhivara kulum ning allahindlus	Lisa 5	1 231 292	946 981
Kasum (kahjum) materiaalse põhivara müügist	Lisa 5	40 738	-61 394
Reguleeritud kasum enne käibekapitali muutust		1 171 532	750 916
Muutused käibekapitalis (bilansi järgi)			
Ostjate laekumata arved		617 332	-1 470 398
Nõuded emaettevõtja vastu		807 701	74 644
Maksude ettemaksed		526 331	-367 584
Muud lühiajalised nõuded		-91 276	-45 022
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		-3 853	37 206
Varud		-726 679	-1 930 332
Muud võlad		-2 359 394	756 626
Hankijate tasumata arved		3 485 119	1 615 722
Maksuvõlad		161 255	75 126
Võlad töövõtjatele		-10 337	34 085
Muud viitvõlad		89 032	54 059
Muutused käibekapitalis kokku		2 495 231	-1 165 868
Rahavood äritegevusest kokku		3 666 763	-414 952
B. Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara müügist laekunud raha	Lisa 5	55 500	405 692
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamine	Lisa 5	-4 001 208	-676 802
Rahavood investeerimistegevusest kokku		-3 945 708	-271 110
C. Rahavood finantseerimistegevusest			
Raha laekumine laenude võtmisest	Lisa 6	621 092	1 577 891
Laenude tagasimaksmiseks kulutaud raha	Lisa 6	-386 859	-1 123 140
Rahavood finantseerimistegevusest kokku		234 233	454 751
E. Raha ja raha ekvivalentide netomuutus		-44 712	-231 311
Raha ja raha ekvivalentid perioodi alguses		44 713	276 024
Raha ja panga ekvivalendid perioodi lõpus		0	44 713

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only
Alkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....20.09.04.....
Signature/alkiri.....[Signature].....
Audiitoribüroo ELSS AS



15 -10- 2004

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktsiate arv	Aktsiakapital	Aazhio	Kahjum	Omakapital kokku
30.04.2002.a	400	400 000	0	-748990	-348 990
Aruandeaasta kahjum	0	0	0	-134 671	-134 671
Aazhio	0	0	1 199 000		1 199 000
Aktsiate märkimine	1	1 000	0	0	1 000
30.04.2003.a	401	401 000	1 199 000	-883 661	716 339
Aruandeaasta kahjum				-100 499	-100499
30.04.2004.a	401	401 000	1 199 000	-984 160	615 840

NPP Eesti AS põhikirja kohaselt on minimaalne aktsiakapital 400.000,- krooni ja maksimaalne aktsiakapital 1.600.000,- krooni.

NPP Eesti AS omanik on mitteresidendist juriidiline isik. Aktsiate eest on aruandeaastale eelnevatel aastatel tasutud:

- 2000. aastal tasuti 400 aktsia emiteerimisel rahalise sissemaksena aktsiakapitali 400.000,- krooni (400 aktsiat a' 1000 krooni);
- 2002. aastal emiteeriti 1 aktsia nominaalväärtusega 1000 krooni, mis müüdi ülekursiga 1.199.000 krooni, tasuti emattevõtja poolt laenukohustuse vähendamise teel.

Juhatusel liige:



Initialed for Identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....20.09.04.....
Signature/allkiri.....[Handwritten Signature].....
Auditoribüroo ELSS AS



15 -10- 2004

NPP Eesti AS aastaaruande lisad

Lisa 1. Aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

NPP Eesti AS juhatus on raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutanud alljärgnevaid arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid.

Arvestuspõhimõtete muutus

Seoses majandustarkvara vahetusega mindi üle kasumiaruande skeem kahelt skeemile üks. Muutuse tulemusena on korrigeeritud käesolevas aastaaruandes esitatud eelmiseperioodi võrdlusandmeid.

Välisvaluuta

Välisvaluutas toimunud tehingud on kirjendatud tehingupäeva kursist lähtuvalt. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on hinnatud bilansipäeva Eesti Panga valuutakursi alusel.

Ostjatelt laekumata nõuded

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Hindamisel käsitleti iga arve laekumise tõenäosust otsesel meetodil.

Varud

Varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit. Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas seotusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara on arvele võetud soetusmaksumuses. Objektid, mille ühiku soetusmaksumus on alla 20.000,- krooni ja mille kasulik tööiga ei ületa ühte aastat, on kantud kuludesse. Piiratud kasutamisaajaga materiaalse põhivara kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Amortisatsiooni aastanormid bilansikirjete lõikes:

Hooned ja ehitised	8 %
Masinad ja seadmed	8-30 %
Muu inventar	10-20 %

Kohustused

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis kajastatud pikaajalise kohustusena.

Bilansis on kajastatud materiaalselt fikseeritavad teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused.

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only
Aikkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....20.09.04.....
Signature/allkiri.....M. Kõrre.....
Auditoribüroo ELSS AS



15 -10- 2004

Müügitulu on kajastatud tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulul on kajastatud tekkepõhiselt. Tulud kirjendatakse arvestuses toote (teenuse) omandiõiguse ülemineku momendil ostjale.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsiibi alusel.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil- äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikahjumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutus.

Lisa 2. Laenu tagatis ja panditud vara

Hüpoteegiga tagatud pikaajalise laenu jääk seisuga 30.04.2004 on 628 802 krooni. Laenu tagatiseks on 2002. aastal hüpoteegiga koormatud kinnistu asukohaga Filosoofi 13, Tartu, summas 2.000.000 krooni. Kinnistu bilansiline maksumus on 3 927 234 krooni.

Tolliameti kasuks väljastatud pangagaratii tagatiseks on panditud ettevõtte bilansis olev sõiduauto. Nimetatud vara bilansiline maksumus on 147 687 krooni ja orienteeruv turuhind 160.000 krooni.

Juhatuse liige:

Initialed for identification purposes only
Aikkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev... 10.09.04
Signature/allkiri... [Signature]
Audiitorbüroo ELSS AS

15 -10- 2004

Lisa 3. Põhivara

Materiaalne põhivara	Maa	Hooned	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kokku
Soetusmaksumus 30.04.2002	1 000 000	4 275 255	4 568 597	188 596	10 032 448
soetamine			676 802		676 802
müük		-350 386		-55 817	-406 203
<u>Jääk soetusmaksumuses 30.04.03</u>	1 000 000	3 924 869	5 245 399	132 779	10 303 047
Akumuleeritud kulum 30.04.2002	0	452 501	618 235	29 251	1 099 987
arvestatud kulum 2003	0	325 669	597 382	23 930	946 981
müük 2003		-52 320		-9 585	-61 905
<u>Jääk 30.04.2003</u>	0	725 850	1 215 617	43 596	1 985 063
Jääkväärtus 30.04.2003	1 000 000	3 199 019	4 029 782	89 183	8 317 984
Soetusmaksumuses 30.04.2003	1 000 000	3 924 869	5 245 399	132 779	10 303 047
Akumuleeritud kulum 30.04.2003		-725 850	-1 215 617	-43 596	-1 985 063
Soetamine		42 775	2 557 350	1 410 523	4 010 648
Müük			-303 843		-303 843
Aruandeaasta kulum		-314 560	-846 735	-44 752	-1 206 047
Väljaläinud põhivara kulum			207 605		207 605
Soetusmaksumuses 30.04.2004	1 000 000	3 967 644	7 498 906	1 543 302	14 009 852
Akumuleeritud kulum 30.04.2004		-1 040 410	-1 854 747	-113 593	-3 008 750
Jääkväärtus 30.04.2004	1 000 000	2 927 234	5 644 159	1 429 709	11 001 102

Materiaalne põhivara on vara, mille kasutusiga on pikem kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus ületab 20.000,- krooni. Väheolulise maksumusega objektid, esemed soetusmaksumusega alla 20.000,- krooni on kantud aruandeaasta kuludesse kogusummas 156 423 krooni.

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifiitseerimiseks
Date/kuupäev.....20.09.04.....
Signature/allkiri.....[Handwritten Signature].....
Auditoribüroo ELSS AS



15 -10- 2004

NPP Eesti AS
Reg.nr. 106957181
Filosoofi 13, Tartu**Lisa 4. Pikaajalised kohustused**

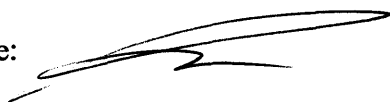
.....

	Emaettevõtja	Hansapank
Võlgnevuse jääk 30.04.2002	7 740 500	0
Kohustuste suurenemine aruandeaastal	0	1 200 003
Kohustuste tasumine	-2 138 798	-184 342
Pikaajalise kohustuse lühiajaline osa	0	-386 657
Intress aruandeaastal	0	36 237
Laenu tähtaeg	27-okt-07	30-okt-2005
Võlgnevuse jääk 30.04.2003	5 601 702	1 015 661
Kohustuste tasumine	0	-386 859
Pikaajalise kohustuse lühiajaline osa	0	-426 089
Intress aruandeaastal	0	47 415
Pikaajalise kohustuse jääk 30.04.2004	5 601 702	202 713
Võlgnevus kokku 30.04.2004.a	5 601 702	628 802
Intressimäär	5,5-8%	5,657%+6k euribor
Alusvaluuta	EEK	EUR
Muud tingimused	Vt.lisa 8	Laen tagatud ettevotte varaga

Lisa 5. Maksud

MAKSULIIGID	30.04.2004		30.04.2003	
	Maksude ettemak-sed	Maksu-võlad	Maksude ettemak-sed	Maksu-võlad
Käibemaks	199 403		725 536	
Sotsiaalmaks		175 767	198	78 922
Kinnipeetud füüsilise isiku tulumaks		103 322		53 400
Töötuskindlustus		7 631		3 396
Ettevõtte tulumaks		3 077		744
Maamaks		2 999		
Kogumispension		6 257		1 336
Maksuvõlad kokku	199 403	299 053	725 734	137 798

Juhatuse liige:



Initialled for identification purposes only
 Allkirjastatud identiftseerimiseks
 Date/kuupäev... 20.09.04
 Signature/allkiri... *Mei*
 Auditoribüroo ELSS AS



15 -10- 2004

Lisa 6. Müügitulu

Riigid	Müügitulu	Müügitulu	sealhulgas		
			omatoodang	omatoodang	muud
	aruandeaastal	eelmisel aastal	aruandeaastal	eelmisel aastal	eelmisel aastal
Eesti	2 601 253	1 825 045	2 601 253	1 825 045	0
Rootsi	24 385 097	10 449 591	24 385 097	10 401 741	47 850
Kokku	26 986 350	12 274 636	26 986 350	12 226 786	47 850
%-des	100,00	100,00	100,00	99,61	0,39

Lisa 7. Bilansivälised varad

Bilansiväliste varadena on NPP Eesti AS-s kasutusel Eestisse imporditud klientidele kuuluvad survealuvormid, mille väärtus seisuga 30.04.2003.a. oli 1 153 998 EEK. Eelpool nimetatud survealuvorme kasutab NPP Eesti AS klientide tellimuste täitmiseks.

Lisa 8. Tehingud seotud osapooltega

Arvestades asjaolu, et NPP Eesti AS teostab kogumüügist allhangetena ~23 % läbi emattevõtja Nyköping Plastprodukter AB Rootsis, võib nimetatud tehinguid lugeda tehinguteks seotud osapooltega.

Aruandeaastal müüdi toodangut läbi emattevõtja kogusummas 6 127 943 EEK.

Samas soetati emattevõtja vahendusel või otse emattevõtjalt seadmeid, materjali ja teenuseid kogusummas 5 260 567 EEK.

Nõukoguliikmega seotud firmast MAJTH Consoluting AB osteti teenuseid summas 472103 EEK.

Nimetatud tehingute ostu-müügi hind vastab tehingute toimumise hetkel kehtinud turuhinnale.

NPP Eesti AS on saanud emattevõtjalt laenu kogusummas 7.740.500,- EEK, millest on tasutud 2.138.798.- ja millelt esimesel, teisel ja kolmandal majandusaastal intressi ei arvestata. Edasine intress määratakse vastavalt laenulepingule poolte kokkuleppe alusel vahemikus 5,5 – 8 % aastas. 2004.aastal intressi arvestamist ega laenu tagastamist ei alustata.

Juhatusel liige:

Initialed for identification purposes only
Ailkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....10.09.04.....
Signature/alkiri.....
Auditeeritud NPP AS

15 -10- 2004

Lisa 9. Ärikulud ja muud äritulud

Muud äritulud

	Aruandeaastal	Eelmisel aruandeaastal
Teenused	60 522	47 850
Kasum põhivara müügist	14 299	61 394
Kasum valuuta muutustest	143 587	65 959
Muud äritulud kokku	218 408	175 203

Muud tegevuskulud

	Aruandeaastal	Eelmisel aruandeaastal
Kommunaalkulud	-862 346	- 189 086
Kontorikulud	- 471 328	- 720 941
Ostetud teenused	-1 728 686	-2 156 073
Kindlustus	- 19 310	- 39 531
Muud tegevuskulud kokku	- 3 081 670	- 3 105 631

Tööjõukulud

	Aruandeaastal	Eelmisel aruandeaastal
Töötasu	-3 383 926	-1 881 134
Sotsiaalmaks	-1 116 695	- 620 774
Töötuskindlustus	- 16 851	- 9 406
Tööjõukulud kokku	-4 517 472	-2 511 314

Muud ärikulud

	Aruandeaastal	Eelmisel aruandeaastal
Kahjum valuutakursi muutuset	- 110 053	-115 175
Kahjum põhivara müügist	- 55 037	0
Tasutud viivised	- 24 360	- 86 369
Muud ärikulud kokku	- 189 450	-201 544

Lisa 12. Finantstulud ja -kulud

	Aruandeaastal	Eelmisel aruandeaastal
Intressikulud	- 214 151	- 45 372
Kahjum valuutakursi muutusest	- 85 469	- 53 814
Muud intressi ja finantstulud	878	2 956
Finantstulud ja -kulud kokku	- 298 742	- 96 230

Juhatuse liige:

Initialed for identification purposes only
Ailklrjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....20.09.04.....
Signature/allkiri.....
Auditorbüroo ELSS AS

15 -10- 2004

.....

NPP Eesti AS juhatuse deklaratsioon

Äriühingu juhatus on Äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi, omakapitali ja majanduse ning majandustegevuse tulemusi. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

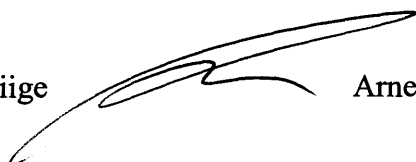
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 30.04.2004.a. ja aruande koostamise kuupäeva 27.08.2004.a. vahel. Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist, kavatsustest ning riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamise seisuga.

Majandusaastal kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on äriühing NPP Eesti AS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatuse liige



Arne Raam

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only
Ailkrjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev.....20.09.04.....
Signature/alkiri.....meihs.....
Auditoribüroo ELSS AS



15 -10- 2004

.....

NPP Eesti AS majandusaasta aruande allkirjad

NPP Eesti AS juhatus on koostanud majandusaasta aruande.

NPP Eesti AS kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest.

NPP Eesti AS nõukogu on juhatus poolt koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud.

20023- 2004. majandusaasta aruande kinnitas NPP Eesti AS omanike üldkoosolek
"15. oktoober" 2004.a.

"15." 2004.a. Tartus

JUHATUS

Juhatus liige

Arne Raam

kuupäev

NÕUKOGU

Nõukogu esimees

Hans Åke Sandén

kuupäev

Nõukogu liige

Rune Glavare

kuupäev

Nõukogu liige

Alf Tore Verner Claesson

kuupäev

Juhatus liige:

AUDIITORBÜROO ELSS AS

Audiitorid & Konsultandid



TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

15 -10- 2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS NPP EESTI AS AKTSIONÄRIDELE

Oleme kontrollinud NPP Eesti AS raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 30.04.2004, perioodi 01.05.2003-30.04.2004 kasumiaruannet, rahavoogude aruannet, omakapitali muutuste aruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2003/2004.a. majandustulemuseks 100 499 krooni kahjumit ja bilansimahuks seisuga 30.04.2004 16 746 185 krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt NPP Eesti AS finantsseisundit seisuga 30.04.2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tartus 20. septembril 2004

Audiitorbüroo ELSS AS

Evald Veldemann
vannutatud audiitor

Ülle Lindmets
vannutatud audiitor

Vanemuise 21A - 51014 TARTU

Tel. : (07) 301 330 - Fax : (07) 301 333 - www.elss@elss.ee

Reg. kood 10213441

AUDIITORBÜROO ELSS AS, NEXIA INTERNATIONAL ESINDAJA

15 -10- 2004

NPP EESTI AS AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

NPP Industry AB, reg.nr.556586-6034, 401 aktsiat nimiväärtusega 1000.- krooni,
kokku 401 000.-krooni, 400 aktsiat omandatud 26.10.2000.a. ja 1 aktsia 02.12.2002.a.

Tartus, 14.10.2004.a.

Arne Raam
NPP Eesti AS
Juhatuse liige

